

BRAUHAUS BOTE

Ausgabe 01/2020

- GRATIS - ZUM MITNEHMEN

SPEISEKARTE ab 16:00 Uhr
an Sonn- und Feiertagen ganztägig
Seite 2 bis 4

**FRISCH
RENOVIERT**
Seite 5

**EINMALIG: DAS
HEIMBACHER BIER**
Seite 7

**GETRÄNKE-
KARTE**
Seite 8



Das Verbraucherportal
Zooover hat uns bewertet!



Neu ab 2021: Landal Resort Eifeler Tor wird Dormio Resort Eifeler Tor.



Dormio Holidays sorgt schon bald für die Vermietung im Resort Eifeler Tor!

Nach 10-jähriger Zusammenarbeit haben sich die Eigentümer unserer Unterkünfte dazu ausgesprochen, die Vermietung an Dormio Holiday's abzugeben. Dormio ist der Gründer des Resort Eifeler Tor. In 2012 hat Dormio Investments mit dem Bau des Resorts angefangen und Landal war seit Eröffnung der Vermarktungs- und Vermietungspartner. Ab dem 01.01.2021 wird nun die gesamte Leitung in den Händen von Dormio liegen. Damit wird „alles unter einem Dach“ gemanagt!

Einzig der Name das Logo und das Buchungsverfahren ändern sich. Außerdem werden wir ab kommenden Jahr einen Indoorspielplatz und ein Kochstudio im Resort vorzeigen

können, um den Urlaub unserer Gäste noch unvergesslicher zu gestalten. Wir danken Landal Green Parks für die gute Zusammenarbeit der vergangen zehn Jahre.

Nieuw vanaf 2021: Landal Resort Eifeler Tor word Dormio Resort Eifeler tor

Na een 10 jarige samenwerking hebben de eigenaren van de woningen en appartementen besloten de verhuur over te doen aan Dormio Holidays. Dormio is oorspronkelijk de oprichter van Resort Eifeler Tor. Dormio Investments begon in 2012 met de bouw van het resort. Landal was de vermarktings en verhuur partner vanaf het begin. Daarmee

komt vanaf 01-01-2021 de gehele leiding van het resort "onder één dak". U hoeft zich als gast geen zorgen te maken! Alleen de naam, het logo en het reserveringskanaal wijzigt. Daarnaast zullen wij vanaf het komende jaar onder andere een Indoor speelplaats en een kookstudio realiseren om de vakantie van u, als onze gast, nog onvergetelijker te maken. Wij bedanken Landal GreenParks hartelijk voor de samenwerking in de afgelopen jaren.

Herzlich Willkommen!

Im Namen aller Mitarbeiter begrüße ich Sie im Resort Eifeler Tor. Es lohnt sich auf jeden Fall einen Spaziergang durch das Resort zu machen. Sie werden nicht enttäuscht sein. Wenn Sie Fragen zu Aktivitäten oder rund um das Resort haben, zögern Sie bitte nicht sich an das Empfangspersonal zu wenden. Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt!



Johan van Dam, Resort Manager

Namens alle medewerkers heet ik u van harte welkom bij Resort. Eifeler Tor. Het is zeker de moeite waard om een wandeling te maken door de omgeving. U zult niet teleurgesteld worden!

Als u vragen heeft over het ondernemen van activiteiten op of rond het Resort, aarzelt u dan niet om bij onze medewerkers naar de mogelijkheden te vragen. Wij wensen u een aangenaam verblijf!

BIER TASTING!

Unsere Biersorten in Probiertgröße

Testen Sie jetzt gleichzeitig unser Pils, Zwickel und Dunkelbier!

Sprechen Sie unser Serviceteam an!

3 x 0,1 L 4,00 €

Das Original, frisch gezapft!

	0,3 L	0,5 L	1 L
Pils	3,10 €	4,60 €	8,40 €
Zwickel	3,20 €	4,80 €	8,70 €
Dunkel	3,30 €	4,90 €	8,90 €
Radler	3,10 €	4,60 €	
Cola Bier	3,10 €	4,60 €	

Alle Preise in Euro inkl. MwSt.

-50%

HEIMBACH HOUR!

Heimbacher Bier vom Fass zum halben Preis!

Jeden Samstag
16 - 17 Uhr



DIE NEUE KOSTENLOSE LANDAL APP!



IMMER UP-TO-DATE! [INSTAGRAM instagram.com/resorteifelertor](https://www.instagram.com/resorteifelertor)

ALTIJD UP-TO-DATE! [FACEBOOK facebook.com/resorteifelertor](https://www.facebook.com/resorteifelertor)



Wir empfehlen zum Bier

Portion Käsewürfel ^{GJ} 4,80 €

Käsewürfel mit Zwiebeln und Senf

Blokjes oude kaas met uitjes en mosterd

Portion „Bitterballen“ ^{12|A1|A3|F} 4,80 €

Niederländische Fleischbällchen, 8 Stück

Portie bitterballen, 8 stuks



*** Jausenplatte** ^{1|2|3|9|A1|C|G|IJ} Für zwei Personen 14,80 € + 2 x 19,00 €

Jausenplatte „Heimbacher Brauhaus“: Eifeler Landschinken, Heimbacher Bierknacker und andere leckere Wurstsorten, alter Käse, Remoulade mit Brot

Ham uit de Eifel, Heimbacher bierworst, diverse andere soorten worst, oude kaas en remoulade saus met brood

Unsere Vorspeisen

Hausgebackenes Brot ^{A1|G} mit Kräuter-Knoblauch-Dip 5,90 €

Versgebakken brood met kruiden-knoflook-dip

Fruchtige Tomatensuppe mit Sahnehaube ^{A1|G} 5,90 €

dazu hausgebackenes Brot

Tomatensoep met toefje slagroom, geserveerd met versgebakken brood

Gratinierter Ziegenkäse an einem Salatbouquet ^{2|9|A1|G|J|H3} 9,50 €

mit Feigensenf, Walnüssen, dazu hausgebackenes Brot

Gegratineerde geitenkaas op een bedje van salade met vijgenmosterd, walnoten en versgebakken brood

Hausgemachte Gulaschsuppe ^{12|A1|C|G|IJ} 6,50 €

dazu hausgebackenes Brot

Huisgemaakte goulashsoep geserveerd met versgebakken brood

Rindercarpaccio ^{2|3|9|A1|G} 13,50 €

mariniert nach Art des Hauses mit Parmesan und Pinienkernen, dazu hausgebackenes Brot

Rundercarpaccio geserveerd met pijnboompitten en Parmezaanse kaas, met versgebakken brood

Lachs-Carpaccio mit Passionsfrucht-Marinade ^{2|3|9|A1|D} 13,90 €

auf Salatbouquet, dazu hausgebackenes Brot

Carpaccio van zalm geserveerd met passievruchtmarinade, salade en versgebakken brood

Knackige Salate

Brauhaus-Salat mit Roastbeef-Streifen ^{2|9|C|G|J} 14,90 €

mit Zwiebeln, Tomaten und Paprika, dazu Joghurt- oder Balsamico-Dressing

Salade met reepjes rosbief geserveerd met uitjes, tomaten, paprika en Balsamico- of yoghurt dressing

Fitness-Salat mit Geflügelbrust-Streifen ^{2|9|C|G|J} 13,50 €

mit Zwiebeln, Tomaten, Paprika, Gurke und frischen Früchten

dazu Joghurt- oder Balsamico-Dressing

Maaltijdsalade met kipreepjes, uitjes, tomaten, paprika, komkommer en verse vruchten, geserveerd met Balsamico- of yoghurt dressing



Zu allen Salaten servieren wir hausgebackenes Brot
Bij alle salades serveren wij huisgebakken brood



**SIE SUCHEN
EIN SCHÖNES
GESCHENK?**

Fragen Sie uns nach unseren Gutscheinen für das Casa Ruscello und das Brauhaus!



**LECKERCHEN
ZUM EINSTIEG**

Glas Prosecco 0,1 L 4,30 €

Glas Sekt 0,1 L 3,50 €

Aperol Spritz 0,2 L 5,80 €

Campari mit Orangensaft 6,00 €
5 cl Campari mit 0,2 L Orangensaft

Gin Tonic ¹¹ 5,50 €

Tequila Sunrise 6,50 €
4 cl Tequila, 1 cl Grenadine, 0,2 l Orangensaft

GEBURTSTAG?

**Wir schenken Ihnen
ein 3-Gänge Menü Ihrer Wahl!**

Ein festlich dekoriertes Tisch erwartet Sie und Ihre Gäste!*

BENT U JARIG?

**Dan krijgt u van ons
een 3-gangen diner naar keuze!**

Wij nodigen u en uw gasten uit aan een versierde tafel.*

* Bei Vorlage eines gültigen Personalausweises. Bestellen Sie für min. 2 Personen ein 3-Gang-Menü, erhält der Jubilar/das Geburtstagskind sein Menü gratis. Op vertoon van geldig legitimatiebewijs. Bestelt u minimaal voor 2 personen drie gangen, dan krijgt de jarige de drie gangen van ons cadeau.





Hauptspeisen

Grillteller ^{2|9|12|C|F|G|H|J} 19,50 €

Steaks vom Rind, Schweinemedallion & Bio-Geflügelkeule
mit Pfeffersoße dazu Pommes Frites und Salat

*Mixed Grill: Runderbiefstuk, varkensfilet & biologische kipfilet
geserveerd met pepersaus, friet en salade*

TÄGLICH FRISCH UND KROSS GEBRATEN

Schweinshaxe Heimbacher Brauhaus ^{1|3|12|C|F|G|H|J} 16,90 €

Täglich frisch und kross gebraten mit Heimbacher Dunkelbier-Soße,
dazu deftige Bratkartoffeln und Sauerkraut

*Elke dag vers: knapperig gegrilde ‚Haxe‘ (varkensschenkel), geserveerd met
Heimbacher Dunkelbier-saus, gebakken aardappelen en zuurkool*

Eifel-Rumpsteak vom Grill ^{2|9|12|C|F|G|H|J} 23,50 €

mit Pommes Frites und Salat, dazu Jägersoße, hausgemachte Kräuterbutter,
Heimbacher Dunkelbier- oder Pfefferrahmsoße

*Biefstuk van de grill met saus naar keuze: jagersaus, zelfgemaakte kruidenboter,
Heimbacher Dunkelbier-saus of peperroomsaus, geserveerd met friet en salade*

Schweineschnitzel „Wiener Art“ ^{2|9|12|A|C|F|G|H|J} 16,50 €

mit Soße nach Wahl: Jägersoße, Pfefferrahmsoße, Zigeunersoße
oder Heimbacher Dunkelbier-Soße, dazu Pommes Frites und Salat

*Schnitzel, ‚Wiener Art‘ met saus naar keuze: jagersaus, peperroomsaus, zigeunersaus
of Heimbacher Dunkelbier-saus, geserveerd met friet en salade*

Schweineschnitzel „Bauern Art“ ^{2|9|12|A|C|F|G|H|J} 17,50 €

mit gebratenen Champignons und Zwiebeln, dazu Heimbacher Dunkelbier-Soße,
deftige Bratkartoffeln und Salat

*Boerenschnitzel met gebakken champignons en ui, geserveerd met Heimbacher Dunkelbier-saus,
gebakken aardappelen en salade*

Rahmgeschnetzeltes vom Schweinefilet ^{12|C|G|H} 17,90 €

mit Kräuterkartoffeln und Gemüse

Fijngesneden varkensfilet in een romige saus geserveerd met gekruide aardappelen en groente

Knusperhuhn in Kornflakes-Panade ^{12|A|G|H1} 15,90 €

mit Mandelkartoffeln und Pfannengemüse

Krokante kip gepaneerd in cornflakes met amandelaardappelen en groenten uit de pan

Aus Fluss und See

Bachforelle „Müllerin Art“ ^{12|A|D|G|H1} 17,50 €

mit Mandelbutter, dazu Kräuterkartoffeln und Salat

Forel ‚Müllerin Art‘ met amandelboter, geserveerd met gekruide aardappelen en salade

Lachsfilet an Sauce Choron ^{12|C|D|G} 19,50 €

mit Blattspinat und Kräuterkartoffeln

Zalmfilet met choronsaus, spinazie en gekruide aardappelen

Vegetarische Gerichte

Vegetarisches Schnitzel ^{2|9|12|A|C|G} 14,90 €

Gemüseschnitzel mit Sauce Choron, Kräuterkartoffeln und Salat

Groenteschnitzel met choronsaus, gekruide aardappelen en salade

Mediterranes Gemüse auf einem Riesenrösti ^G 13,50 €

mit Kräuterdip *Mediterrane groenteschotel op een reuzenrösti met kruidendip*

Gemüsestrudel an Tomatensauce ^{12|A|H|C|G|H2|H3} 15,90 €

mit Kräuterkartoffeln und Salat *Groentestrudel met tomatensaus, gekruide aardappelen en salade*

Dessert

Brownie ^{2|A1|C|E|F|G|H} 6,90 €

mit Vanillesoße, Schokoladeneis und Sahne

Brownie met vanillesaus, chocolade-ijs en slagroom

Tiramisu ^{10|A1|C|E|F|G|H} 6,00 €

Mascarpone, Löffelbiskuit mit Espresso

*Tiramisu, bereid met Mascarpone,
lange vingers en espresso*

Zitronen Sorbet ^G 6,50 €

mit Obstsalat und Sahne

Citroensorbet met fruitsalade en slagroom

Warmer Apfelstrudel ^{2|A1|C|G} 6,50 €

mit Vanillesoße

Apfelstrudel met vanillesaus

Gemischtes Eis mit Sahne ^{4|G} 4,00 €

2 Kugeln Eis nach Wahl (Schoko, Vanille oder Erdbeer)

*2 bolletjes ijs naar keuze (chocolade, vanille of aardbei)
met slagroom*

DER KRÖNENDE ABSCHLUSS



Irish Coffee ¹⁰ 7,00 €

Whiskey, Kaffee und Sahne

Italian Coffee ¹⁰ 7,00 €

Amaretto, Kaffee und Sahne

Ferah`s Liebling ^{8|10} 4,80 €

Likör 43 mit Espresso und Milchschaum

Carlos I 2 cl 3,80 €

103`er 2 cl 2,80 €

Whiskey 2 cl 5,50 €

Schottischer Single Malt

Marillenbrand 2 cl 2,90 €

von Prinz

Calvados 2 cl 2,80 €

Grappa 2 cl 3,90 €

Amaretto 2 cl 2,70 €

TÄGLICH FRISCHER KUCHEN IN UNSERER VITRINE



von der Bäckerei Drehsen-Theisen aus Gemünd

Dagelijks vers gebak in onze vitrine van Bakkerij

Drehsen-Theisen uit Gemünd

Kinderkarte für Kinder bis 14 Jahre

Tomatensuppe *Tomatensoep* 3,00 €

Holländische Bratrolle ^{1|2|4|12|A1|I} mit Pommes frites und Apfelmus 5,00 €
Frikandel met friet en appelmoes

Chicken Nuggets mit Apfelmus ^{A1} mit Pommes frites 6,00 €
Kipnuggets met friet en appelmoes

Kleine Portion Spaghetti „Bollo“-nese ^{A1|G|I} 5,00 €
Spaghetti mit Hackfleischsoße und Parmesan
Spaghetti met rundergehakt saus en Parmazaanse kaas

Kinderschnitzel mit Pommes frites ^{A1|C} Kinderschnitzel met friet 6,00 €

Vegetarisches Schnitzel ^{12|A1|C|G|I} 6,00 €
Gemüseschnitzel mit Tomatensoße und Kartoffeln
Groenteschnitzel met tomatensaus en aardappelen

Bollo und seine Freunde Eisbecher ^G 4,00 €
Becher zum Mitnehmen mit einer Kugel Eis und Sahne
Bollo-en-zijn-vrienden-ijsbeker met één bolletje ijs en slagroom

Kindermenü für Kinder bis 14 Jahre 12,00 €

Vorspeise: Tomatensuppe | Hauptgang: Hauptgang nach Wahl aus der Kinderkarte

Dessert: Bollo-und-seine-Freunde-Eisbecher | Dazu Kinderlimo oder Apfelsaft

Voorgerecht: Tomatensoep | Hoofdgerecht: Een hoofdgerecht naar keuze uit de kinderkaart

Dessert: Bollo-en-zijn-vrienden-ijsbeker | met ranja of appelsap

Für unsere kleinen Gäste

Wildpark Schmidt, in der Eifel zu Hause



EIN TIERISCHES ERLEBNIS

**UNTER
FREUNDEN**

EUER BESUCH IM WILDPARK

WILDPARKSTRASSE, 52385 NIDEGGEN-SCHMIDT
INFO@WILDPARK-SCHMIDT.DE +49 24 74 - 215

WILDPARK-SCHMIDT.DE



Die Seele baumeln lassen während die Kinder Esel streicheln, Damwild füttern, einen Greifvogel fliegen sehen und auf dem Abenteuerspielplatz toben. Hier im Wildpark bei Familie Scheidtweiler wird Euer Familienurlaub in der Eifel unvergesslich.

Der Rundweg ist 5 km lang und beginnt am Streichelzoo mit Ziegen, Schweinen, Kaninchen und Co. und führt durch ein Stück echte Eifeler Landschaft mit Rot- und Damwild, Wildschweinen und Muffelwild. Freilebende Biber, Enten und Wildkaninchen haben hier ein Zuhause gefunden. Hunde an der Leine sind gern gesehene Gäste. Im Wildpark Café stärkt Ihr Euch mit hausgemachtem Kuchen, Suppen, selbst hergestelltem Hirschschinken u.v.m. An Wochenenden und Feiertagen gibt es Frühstück mit hausgemachten Brötchen.

Ontspannen terwijl de kinderen ezels aaien, damherten voeren, een roofvogel zien vliegen en spelen op de avonturen-speelplaats. Hier in het Wildpark bij de familie Scheidtweiler wordt uw vakantie in de Eifel onvergetelijk.

De rondweg is 5 km lang en begint bij de kinderboerderij met geiten, varkens, konijnen en andere dieren en loopt door een stukje echt Eifellandschap met edelherten, damherten, wilde zwijnen en moeflons. Wilde bevers, eenden en konijnen hebben hier een thuis gevonden. Honden zijn, mits aangelijnd, welkom. In het Wildpark Café kunt u daarna genieten van zelfgemaakte taarten en soepen, zelfgemaakte hertenham en nog veel meer. In het weekend en op feestdagen serveren wij een ontbijt met zelfgemaakte broodjes.

Radeln wie ein König!



Bollo und Doc.Fahrrad

Fahrradfahren ist so schön! Wären da nicht die vielen Berge und steilen Anstiege in der Eifel. Auch um den Rursee ist es nicht flach. Aber keine Sorge, im Fahrrad-Shop eifelRAD wird Ihnen weitergeholfen. Hier können Sie fast alles ausleihen oder kaufen. Vom gemütlichen Elektro-Fahrrad bis hin zum sportlichen E-Mountainbike. Mit Kinderanhänger, Helmen, Körben: alles was das Herz begehrt. Wer sich selbst etwas quälen möchte, kann auch ein normales Mountainbike bekommen. U-Velo oder Doc.Fahrrad, so wird der Fahrrad-Vermieter im Landal Park auch oft genannt, lässt Sie aber nicht so einfach losfahren, sondern gibt Ihnen, wenn gewünscht, wertvolle Tipps, Touren- und Einkehrvorschläge. So erleben Sie einen königlichen Tag auf dem E-Rad von eifelRAD. www.eifelrad.de

Wat leuk om met de fiets eropuit te gaan. Als er maar niet al die hellingen en bergen in de Eifel waren. Ook op de wegen en fietspaden rondom de Rursee moeten fietsers soms flink op de pedalen trappen. Gelukkig is dat geen probleem want bij fietswinkel eifelRAD kunt u terecht voor de perfecte fiets. Hier kunt u bijna elk vervoersmiddel en de benodigde accessoires huren of kopen, of het nu een comfortabele e-bike of een sportieve e-mountainbike is. Ook kinder-aanhangwagens alsmede fietshelmen en -manden worden hier aangeboden. Kortom alles wat handig is voor een tweewieler. Wie zich een beetje in het zweet wil werken, kan natuurlijk ook een doodgevone mountainbike krijgen. U-Velo of dr. Fahrrad, zo noemen veel klanten de fietsverhuurder op het Landal-park soms gekscherend. Hij laat immers niemand zo maar op de fiets stappen omdat hij graag eerst alle vragen bespreekt. Voor iedereen heeft hij waardevolle tips en hij kent de mooiste routes en gezelligste cafétjes. Wilt u genieten van een koninklijke dag op een e-bike van eifelRAD? www.eifelrad.de

Getränke sind unser Bier!

Familienunternehmen
Baum
GmbH & Co. KG
Johannes

Getränkfachgroßhandel

Siemensring · 53925 Kall
Tel. 02441-47 03 · Fax -60 75

Das Weinfachgeschäft in der Eifel!

WEINBaum

info@weinbaum.de · www.weinbaum.de

Aus alt mach neu! Unsere Unterkünfte – frisch renoviert!



Stimmungsvolles Ambiente ist uns sehr wichtig

Innerhalb von 3 Jahren werden die Wohnbereiche, sprich Esszimmer und Wohnzimmer, sowie die Treppen Auf- und Abgänge modernisiert und erneuert werden. Wir haben bereits die vierte von sechs Phasen abgeschlossen und können freudig verkünden, dass bis auf wenige Häuser, alle fertig renoviert sind. Im kommenden Jahr werden dann die noch wenigen Häuser und alle Appartements modernisiert, sodass dann alle Unterkünfte im neuen Glanz erstrahlen können.

Aufgrund starker Beanspruchung des Mobiliars, wurde diese Entscheidung 2018 getroffen, um den hohen Standard des Resorts weiterhin sicher zu stellen und den Gästen einen komfortablen Aufenthalt zu gewährleisten.

Van gedateerd naar modern!

In drie jaren worden de woonkamers van de woningen en appartementen vernieuwd. De eetkamer, woonkamer en de trappen worden gemoderniseerd. Ondertussen bevinden we ons al in de 4e fase van de 6 fases en kunnen vaststellen dat bijna alle huizen van het resort gereed zijn. In 2021 volgen dan nog de laatste woningen en de appartementen gebouwen.

In 2018 werd door de eigenaren besloten deze renovaties in te zetten om een de hoge standaard van het resort te blijven voldoen en om de gasten een comfortabel verblijf te kunnen blijven aanbieden.

DELICAT
GENIESSEN & ERLEBEN

Liköre, Brände, Essige, Öle, Senfe, Natursalz, Weine aus der Region, Winzersekt und vieles mehr!

KOSTENLOSE LIKÖR- UND ESSIGPROBE

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!
Familie Gisela und Dietmar Jäpel

Hengebachstraße 49, 52396 Heimbach

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:
DIENSTAG – SONNTAG 11:00 – 18:00 UHR
MONTAGS GESCHLOSSEN!

Kennen Sie eigentlich unser „Trendhaus“?

Unser Geschenkeshop das „Trendhaus“ liegt mitten im Herzen des Resorts auf der wunderschönen Promenade. Das vielseitige Angebot ermöglicht es unseren Gästen jeden Alters eine schöne Urlaubserinnerung mit nach Hause zu nehmen. Neben verschiedenen Accessoires wie Ketten, Uhren, Armbändern und Ringen, können sich unsere kleinen Gäste auch über Bollo-Produkte und weitere schöne Spielartikel freuen. Ganz neu im Sortiment sind auch Mützen, Halstücher und Badeartikel im „Trendhaus“ erhältlich. Natürlich finden Sie bei uns auch (Winter-)Jacken und Outdoor Artikel. Schauen Sie doch einmal selbst im „Trendhaus“ vorbei und gönnen Sie sich oder Ihren Liebsten etwas Gutes.

Onze winkel „Trendhaus“ is gelegen in het hart van het resort aan de prachtige promenade. Het gevarieerde aanbod maakt het voor onze gasten van alle leeftijden mogelijk om een mooie vakantieherinnering mee te nemen. Naast diverse modeaccessoires zoals kettingen, horloges, armbanden en ringen, kunnen de kinderen ook een keus maken uit Bollo producten en andere mooie spelartikelen. Bovendien wordt het assortiment steeds uitgebreider met bijv. sjaals, petten, (winter) jassen,



zwewmkleding en badjassen en krijgen ook outdoor artikelen de ruimte. Neem zelf een kijkje in het „Trendhaus“ en trakteer uzelf of uw familie op iets van uw gading.

Eifeler
TRENDHAUS

Keine Zweifel: Viel geplant in der Eifel!



Erleben Sie den Sommer bei uns in der Eifel!

Im Resort ist was los! Wir haben für unsere Gäste eine kleine Übersicht zusammengestellt, wo Ausflüge, Veranstaltungstipps und besondere Events aufgelistet sind. Aufgrund der aktuellen Situation können Abweichungen und Änderungen im Veranstaltungskalender entstehen. Für weitere Informationen melden Sie sich einfach an der Rezeption oder bei der Rureifel-Tourismus im Park.

Op en rond het resort is altijd wat te doen. Voor onze gasten hebben we een overzicht met de mooiste bestemmingen, evenementen en andere leuke dingen samengesteld. Door de huidige situatie kunnen afwijkingen en veranderingen optreden in deze evenementenkalender. Als u meer informatie wenst, bent u van harte welkom bij de receptie of bij Rureifel-Tourismus op het park.

Rangertouren • Ranger rondleidingen

Lassen Sie sich von Rangern begleiten und erfahren Sie aus erster Hand Wissenswertes und Kurioses über den Nationalpark mit seiner Tier- und Pflanzenwelt!

Onder begeleiding van een Ranger gaat u een wandeling maken en krijgt u interessante informatie en bijzondere verhalen over de dieren en plantenwereld in het Nationaal Park.

Bibertouren • Bevertocht

Auf den Spuren der tierischen Baumeister mit Hilfe eines fachkundigen Biberguides. *Op zoek naar de dierlijke bouwmeester met de hulp van een vakkundige Bibergruide.*

Vatertag • Vaderdag

21.5.2020 | 17 - 21 Uhr BBQ im Brauhaus
BBQ bij het Brauhaus

Pfingstsonntag • Pingsteren

31.5.2020 | 17 - 21 Uhr Großes Spargelbuffet vor dem Brauhaus
Groot aspergebuffet vanaf 17 uur voor het Brauhaus

Stadtfest Heimbach • Stadsfeest

6.6.2020 | ab 14 Uhr im Kurpark Heimbach für Kinder. Ab 19 Uhr mit Live-Bands
Vanaf 14.00 U. in het Heimbacher Kurpark kinderprogramma. Vanaf 19.00 u. spelen er live bands.

SOMMER SPECIAL 2020

GASTRONOMIE 29.06 – 31.08.

Donnerstags ab 17 Uhr Großes italienisches Buffet im Casa Ruscello (kein a la carte)
Groot Italiaans buffet in het Casa Ruscello (Geen A La Carte)

Samstags ab 17 Uhr BBQ im Brauhaus (kein a la carte)
BBQ in het Brauhaus (Geen A La Carte)

Sommerabschied • Zomerafscheid

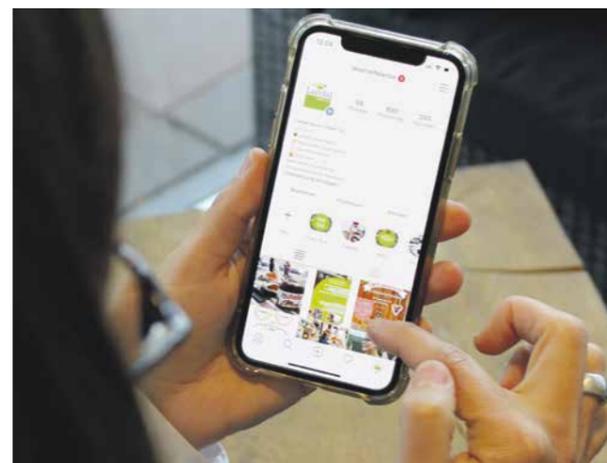
19.9.2020 | ab 17 Uhr
BBQ im Brauhaus auf der Promenade (kein a la carte).
BBQ in het Brauhaus op de promenade (geen a la carte).

Oktoberfest • Oktoberfeest

26.9. + 3.10.2020 Musikverein Eicherscheidt, DJ Markus Becker
Eicherscheidt Muziekvereniging, DJ Markus Becker

Urlaub für Ihr Smartphone!

Resort Eifeler Tor ist auch verstärkt im Social Media Bereich unterwegs und nimmt interessierte Follower mit in den Alltag des Resorts. Mit Hashtags wie beispielsweise #eifelerlor #nationalparkeifel oder #resortefelertor versuchen wir unsere Gäste und Follower besser zu erreichen, zu inspirieren und zu informieren. Folgen Sie uns auf Instagram (@resortefelertor) oder Facebook (Landal Resort Eifeler Tor). Haben Sie schöne Bilder von der Gegend oder von Ihren Urlaubseindrücken und möchten das mit anderen teilen? Benutzen Sie einfach die Hashtags oder treten Sie mit uns in Kontakt, schicken Sie uns Ihre schönsten Urlaubserinnerungen privat, damit wir Sie auf unserer Seite teilen können. Wir freuen uns!



Folgen Sie uns auf Facebook und Instagram!

Resort Eifeler Tor is ook actief op Sociale Media en hier nemen we onze geïnteresseerde volgers mee in het dagelijkse leven van het Resort. Met hashtags als #eifelerlor #nationalparkeifel of #resortefelertor proberen we onze gasten en volgers beter te inspireren en te informeren. Volg ons op instagram (@resortefelertor) of facebook (Landal Eifeler Tor). Heeft u mooie foto's gemaakt van de omgeving of van uw vakantiepret en wilt u die met anderen delen? Gebruik de genoemde hashtags of stuur u uw vakantieherinneringen aan ons privé, zodat wij deze beelden op onze sites kunnen delen.

FTB-Adventures
Outdoor-Veranstalter in der Eifel
Hier im Resort mit vielen Angeboten.
Hier in het resort met vele aanbiedingen.
Kontakt@FTB-Adventures.de
www.ftb-adventures.de
Tel.: +49 (0)2427-456667

Wir freuen uns, Sie im Resort begrüßen zu dürfen, denn wir haben viele Aktionen für Sie vorbereitet, z. B. MTB, GPS, Aqua-Gymnastik oder Nordic Walking. Sie finden uns online oder fragen Sie an der Rezeption.

We kijken er naar uit u te verwelkomen in het resort. We hebben vele activiteiten voor u voorbereid: MTB, GPS, Aquagym of Nordic Walking. U vindt ons online of informeert u bij de receptie.

www.ftb-adventures.de
www.tinyurl.com/Resort-Heimbach

Nur im / Alleen in Ferienpark Landal Eifeler Tor

Dienstag ist Fahrradtag
Zwei Tage mieten - für den zweiten Tag den ½ Preis bezahlen

dinsdag is fietsdag
Huur twee dagen - betaal voor de tweede dag de ½ prijs

Mittwoch geschlossen / woensdag gesloten

Bitte reservieren
Graag reserveren

eifelRAD Vermietung von Elektrofahrrädern im Monschauer Land und am Rursee
+49 2472-98 78 98 • kontakt@eifelrad.de • www.eifelrad.de

Das Angebot gilt nicht im Juli und August
Deze aanbieding is niet geldig in juli en augustus

Immer ein Genuss – Das Heimbacher Bier!



Ein erfrischendes Heimbacher Bier und deftige Speisen im Brauhaus

Bestellen Sie doch mal unser Heimbacher Bier, das man nur im Resort Eifeler Tor und im Heimbacher Edeka kaufen kann.

Geschichte vom Brauhaus Bier

Das Heimbacher Bier wurde 2013 mit der Fertigstellung des Restaurants Heimbacher Brauhaus, das erste Mal gezapft. Die Idee kam in 2008 ursprünglich von Don van Schaik, dem Geschäftsführer von Dormio. Alle waren begeistert. Die Idee blieb bestehen sodass, das Bier im Brauhaus heute frisch gezapft werden kann.

Reinheitsgebot

Das Heimbacher Bier ist ein deutsches Bier und muss daher dem deutschen Reinheitsgebot folgen. Dieses Gebot besagt, dass ein Bier nur aus Hopfen, Malz, Hefe und Wasser hergestellt werden darf.

Die Bierarten

Jetzt stellt man sich jedoch die Frage: wieso gibt es dann unterschiedliche Biersorten? Das Heimbacher Bier gibt es in 3 unterschiedlichen Sorten, dem Pils, dem Dunkelbier und dem Zwickelbier, beziehungsweise Kellerbier. Das Pils hat einen milden Geschmack mit einer luftigen Schaumhaube und einem Alkoholgehalt von 4,8%. Das Bier wird nach dem Gärvorgang mit niedrigen Temperaturen gefiltert. Das Dunkelbier hat seine dunkle Farbe von dem dunklen Malz, das verwendet wird. Dieses Bier wird auch nach der Gärung gefiltert. Das Dunkelbier hat einen ähnlichen Alkoholgehalt von 4,7%. Das Zwickel oder auch Kellerbier genannt ist ein ungefiltertes, naturtrübes Bier. Die natürlichen Schweb- und Trübstoffe bleiben so im Bier enthalten. Durch die nicht übliche kalte Gärung hat das Zwickelbier weniger Kohlensäure und einen höheren Alkoholgehalt von 5,5%.

BIERTASTING

Wenn Sie die drei verschiedenen Sorten mal verkosten möchten, können Sie die drei Biersorten in Probiergrößen bestellen.

Als u de drie verschillende soorten wilt proeven, probeert u dan een Bierproeverij, waarbij u de drie bieren in 0,1 liter glazen kunt uitproberen!

Het Heimbacher Bier!

Het Heimbacher Bier kan alleen maar hier in het brauhaus, gekocht worden.

Geschiedenis van het Brauhausbier

In 2013 werd het Heimbacher Bier in het Heimbacher Brauhaus voor het eerst getapt. Oorspronkelijk kwam het idee om een bier te brouwen van Don van Schaik, de management director van Dormio in 2008. Het idee bleef bestaan totdat het park afgewerkt was. Daarna werd het bier gerealiseerd.



Ferah Fischer, F&B Managerin im Resort Eifeler Tor

Zuiverheidsvoorschriften

Het Heimbacher Bier is een Duits bier en moet daarom voldoen aan de Duitse zuiverheidseisen. Dit houdt in dat een bier alleen van hop, mout, gist en water gemaakt mag worden.

De Biersoorten

Waarom zijn er verschillende soorten bier, als er maar 4 ingrediënten zijn? Het Heimbacher Bier is verkrijgbaar in 3 verschillende variaties: Pils, Donkerbier en Zwickelbier / Kellerbier. De Pils heeft een milde smaak met een luchtige schuimkop en een alcoholpercentage van 4,8%. Het bier

wordt na gisting bij lage temperaturen gefilterd. Het donkere bier heeft zijn donkere kleur van de donkere mout die wordt gebruikt. Dit bier wordt ook na gisting gefilterd. Het donkere bier heeft een alcoholpercentage van 4,7%.

Zwickelbier of Kellerbier genoemd is een ongefilterd natuurwolkbier. De natuurlijke zwevende en troebele stof wordt niet uitgefilterd. Vanwege de koude gisting heeft het Zwickelbier minder koolzuur en een hoger alcoholpercentage van 5,5%.

THINK BIG!
GET YOUR COMPANY OUTFIT!

QR-Code scannen
und mehr erfahren!

JASMIN HOFFMEISTER
Strategie & Design

www.jasminhoffmeister.de

Eifeler Tor
RESORT

Luxusanlage am Eifeler Rursee
mit exklusiven Villen & Ferienwohnungen zum Erwerb

zum Erwerb

- Die ideale Kombination von sicherer Anlage mit hoher Rendite und flexibler Eigennutzung zu Ferienzwecken
- Neues, exklusives Resort mit vielen Extras
- Luxuriöse Ferienwohnungen und -häuser
- Am Rande des Nationalparks Eifel, in unmittelbarer Nähe des wunderschönen Rursees
- Vermietung durch Landal GreenParks
- Fachmännische Verwaltung
- Preis ab: € 189.000,-

DORMIO

WWW.RESORTEIFELELERTOR.DE / 0031(0)26 - 353 77 00



Heiße Getränke

Tasse Kaffee Crema ¹⁰	2,70 €
Cappuccino ^{8 10}	2,90 €
Milchkaffee ^{8 10}	3,10 €
Latte Macchiato ^{8 10}	3,30 €
Aromen	0,50 €
Milchkaffee und Latte Macchiato gibt es bei uns auch mit den Geschmäckern: Haselnuss, Vanille und Amaretto <i>Onze koffie verkeerd en latte macchiato zijn ook verkrijgbaar met de smaken: hazelnoot, vanille en amaretto.</i>	
Espresso ¹⁰	2,40 €
Doppelter Espresso ⁹	2,90 €
Cortado ^{8 10} Espresso mit Milchschaum	2,80 €
Kaffee entkoffeiniert	2,70 €
Irishcoffee ¹⁰	7,00 €
Italiencoffee ¹⁰	7,00 €
Heiße Schokolade	2,70 €
Heiße Schokolade	3,20 €
mit Sahne <i>met slagroom</i>	
Ferah`s Liebling ^{8 10}	4,80 €
Likör 43 mit Espresso und Milchschaum	
Eilles Tee	2,80 €
mit Honig oder braunem Kandiszucker (Earl Grey/ Assam, Kräutertee, Vanille, Pfefferminztee, Grüner Tee, Kamillenblüten, Früchtemischung, Rooibostee)	

Softgetränke

Coca Cola ^{1 7 10 12} 0,2 L	2,70 €
Coca Cola Light/Zero ^{1 7 10 12} 0,2 L	2,70 €
Fanta ^{3 12} 0,2 L	2,70 €
Sprite ¹² 0,2 L	2,70 €
Bitter Lemon ^{3 11} 0,2 L	2,70 €
Tonic ^{2 11 12} 0,2 L	2,70 €
Apfelschorle 0,25 L	2,90 €
Ice Tea Pfirsich ^{3 12} 0,33 L	3,30 €
Fassbrause ¹² 0,33 L	3,30 €
Malzbier 'Tut Gut' 0,33 L	3,30 €
Mineralwasser	
Still oder Classic	
0,25 L	2,70 €
0,75 L	6,70 €
Orangensaft 0,2 L	3,30 €
Apfelsaft 0,2 L	2,90 €
Johannisbeersaft 0,2 L	3,30 €

Schnäpse

Weitere Spirituosen auf Anfrage

Obstler von Prinz 2 cl	2,30 €
Marillenbrand von Prinz 2 cl	2,90 €
Grappa 2 cl	3,90 €
Genever weiß oder rot 2 cl	2,10 €
Jägermeister 2 cl	2,70 €
Bärbelchen 2 cl	2,60 €
Flimm 2 cl	2,60 €
Wodka 2 cl	2,70 €
Gin 2 cl	2,70 €
Bacardi 2 cl	2,70 €
Sambuca 2 cl	2,70 €
Amaretto 2 cl	2,70 €
Ramazotti 2 cl	2,70 €
Limoncello 2 cl	2,70 €
Calvados 2 cl	2,80 €
Whisky 2 cl	3,60 €
Schottischer Single Malt 2 cl	5,50 €
Carlos 1 2 cl	3,80 €
103'er 2 cl	2,80 €
Martini weiß, rot oder trocken 5 cl	3,60 €
Portwein 5 cl	3,50 €
Campari 5 cl	3,50 €

Longdrinks

Campari mit Orangensaft o.Soda	6,00 €
Bacardi mit Cola	5,50 €
Wodka mit Orangensaft	5,50 €
Gin Tonic ¹¹	5,50 €
Tequila Sunrise	6,50 €
4 cl Tequila, 1 cl Grenadine, 0,2 l Orangensaft	
43'er mit kalter Milch	5,50 €
Aperol Spritz 0,2 l	5,80 €

Biere

Alkoholfrei 0,3 L	2,70 €
Alkoholfreies Weizen 0,5 L	4,70 €



Unsere Heimbacher Biere finden Sie auf der Titelseite!

Offene Weine

Fragen Sie nach unserer *Weinkarte* 

Glas Sekt 0,1 L	3,50 €
Glas Prosecco 0,1 L	4,30 €

St. Jodokus Sekt trocken
Sekthaus Hummel, Mosel (Deutschland)

Flasche 0,75 L	20,00 €
Piccolo 0,2 L	7,00 €

Prosecco „Il Fresco“
Villa Sandi, Venetien (Italien)

Flasche 0,75 L	27,00 €
Piccolo 0,2 L	8,60 €

Weißweine

Riesling trocken oder lieblich, Weingut Trapp, Rheingau (Deutschland)

Grauburgunder Pinot Grigio, trocken, Weingut Stark, Rheinhessen (Deutschland)

Glas 0,1 L	3,10 €
Karaffe 0,25 L	6,20 €
Karaffe 0,5 L	11,30 €

Rosé

Portugieser Weißherbst trocken, Weingut Stark, Rheinhessen (Deutschland)

Glas 0,1 L	3,10 €
Karaffe 0,25 L	6,20 €
Karaffe 0,5 L	11,30 €

Rotweine

Merlot trocken, Villa Mura, Venetien (Italien)

Spätburgunder trocken oder halbtrocken, Weingut Trapp, Rheingau (Deutschland)

Glas 0,1 L	3,60 €
Karaffe 0,25 L	7,20 €
Karaffe 0,5 L	13,30 €

Heimbacher Brauhaus

Schwammenauel 6 · 52396 Heimbach

Telefon 02446 - 809 49 69

E-Mail info@resorteifelertor.de

www.resorteifelertor.de

Haben Sie Interesse, Ihre Werbung im Brauhaus Boten zu platzieren? Sprechen Sie uns an!



iOS - Apple



Android - Google

DIE NEUE KOSTENLOSE LANDAL APP!

